

# awe (asombro)

|                                                         |                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Término</b>                                          | awe                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Idioma</b>                                           | Inglés (Reino Unido) (215)                                                                                                                                                                                |
| <b>Área Especialidad</b>                                | Humanidades y de las Artes (406)                                                                                                                                                                          |
| <b>Disciplina</b>                                       | Lingüística Aplicada (496)                                                                                                                                                                                |
| <b>Temática</b>                                         | Lingüística Sistémico-Funcional: Teoría de la Valoración                                                                                                                                                  |
| <b>Definición del término</b>                           | The feeling when you encounter something that is greater or more powerful than yourself. You feel overwhelmed and need a moment to adjust.                                                                |
| <b>Fuente / Autor (del término)</b>                     | <a href="https://emotiontypology.com/">https://emotiontypology.com/</a>                                                                                                                                   |
| <b>Contexto del término</b>                             | The sound of Harnoncourt 's band is less grainy or immediate than his rival, but the reading has a sense of awe and mystery that harks back to such feted maestros as Eugen Jochum and Leonard Bernstein. |
| <b>Fuente / Autor (del contexto)</b>                    | Corpus Leeds ( <a href="http://corpus.leeds.ac.uk">http://corpus.leeds.ac.uk</a> )                                                                                                                        |
| <b>Equivalente en español</b>                           | asombro                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Categoría gramatical</b>                             | Nominal (221)                                                                                                                                                                                             |
| <b>Información geográfica de la variante en español</b> | México (Mex.) (192)                                                                                                                                                                                       |
| <b>Definición del término en español</b>                | El sentimiento de que encuentras algo que es más grande o poderoso que tú mismo. Te sientes abrumado y necesitas un momento para adaptarte.                                                               |

|                                                 |                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Fuente / Autor (del término en español)</b>  | Traducción de la fuente en inglés por Alfonso Aarón Jiménez Avalos                                                               |
| <b>Contexto del término en español</b>          | La caja parece decir que el teatro está en otra parte, no en el escenario, sino en la capacidad de imaginación, asombro y sueño. |
| <b>Fuente / Autor (del contexto en español)</b> | Corpus de Referencia del Español Actual ( <a href="https://corpus.rae.es/creanet.html">https://corpus.rae.es/creanet.html</a> )  |